

Nordzucker Polska S.A.

Ogólne Warunki Zakupu

- dotyczą wyłącznie transakcji handlowych -

1. Ogólne

1.1. Niniejsze Ogólne Warunki Zakupu (zwanej dalej OWZ) mają zastosowanie do wszystkich składanych zamówień i zakupów dokonywanych przez Nordzucker Polska S.A. (zwaną dalej Kupującym) od podmiotów zewnętrznych (zwanymi dalej Dostawcą). Kupującego nie wiążą warunki Dostawcy sprzeczne z niniejszymi OWZ, o ile nie zostały przez niego wcześniej przyjęte na piśmie i tylko w przyjętym przez niego zakresie. Niniejsze OWZ mają także zastosowanie, gdy Kupujący bezwarunkowo zaakceptuje dostawy i usługi, posiadając równocześnie wiedzę o stosowaniu przez Dostawcę sprzecznych lub innych ogólnych warunków.

1.2. Dla celów niniejszych OWZ, Produkty oznaczają wszelkie towary i/ lub usługi dostarczane lub wykonywane przez Dostawcę na rzecz Kupującego. Dzień roboczy oznacza każdy dzień poza sobotą, niedzielą lub świętem państwowym (zwany dalej Dniem Roboczym).

1.3. Zmiany niniejszych OWZ wymagają uzgodnienia na piśmie pomiędzy Dostawcą i Kupującym pod rygorem nieważności.

1.4. Dla celów niniejszych Ogólnych Warunków sformułowanie „na piśmie” zawsze obejmuje formę pisemną elektroniczną (np. faks, e-mail itp.).

2. Oferta, zamówienia, zmiany

2.1. Zamówienie Kupującego dla swej skuteczności wymaga formy pisemnej.

2.2. Dostawca niezwłocznie po otrzymaniu zamówienia poinformuje Kupującego na piśmie o ewentualnej niemożności realizacji zamówienia złożonego przez Kupującego, lub spełnienia jakichkolwiek wymagań w nim zawartych.

2.3. Wszelkie zmiany, aktualizacje bądź uzupełnienia zamówienia stają się częścią umowy, jeżeli obie strony zaakceptują je na piśmie.

2.4. Dokumenty, specyfikacje, wytyczne dot. jakości i opisy, które przedstawia, lub na które powołuje się, Dostawca uznaje się za

integralną część oferty Dostawcy.

2.5. Dostawca ponosi własne wydatki i koszty powstałe w fazie składania oferty i negocjacji, w szczególności wizyt i planowania w

celach ofertowych i projektowych, przygotowywania szacunku kosztów, rysunków, etc.

3. Ceny

3.1. Uzgodnione ceny (Cena) nie podlegają zmianie, i nie podlegające żadnym zmianom ani indeksacji.

3.2. Dostawca ponosi koszty, podatki, cła i inne należności publicznoprawne, które uznaje się za wliczone w Cenę. Niemniej jednak, jeżeli po złożeniu zamówienia ww. należności publicznoprawne wzrosną na mocy przepisów bezwzględnie obowiązujących, lub na tej samej podstawie zostaną

wprowadzone nowe obciążenia, wówczas za zapłatę dodatkowych kwot lub należności publicznoprawnych odpowiada

Kupujący.

3.3. W zakresie wynikającym z właściwych przepisów Kupujący jest uprawniony do zapłaty odpowiedniej części Ceny

bezpośrednio do właściwego organu podatkowego (podatek u źródła). Taka zapłata przez Kupującego będzie uważana za

zapłatę na rzecz Dostawcy zgodnie z zawartą przez strony umową. Powyższe nie ma zastosowania, jeżeli Dostawca przedstawi

Kupującemu odpowiednie dokumenty rejestracyjne lub inne dokumenty (np. orzeczenie organu podatkowego) wymagane od

Dostawcy do przyznania zwolnienia zgodnie z właściwymi przepisami.

4. Transport

4.1. Dostawa odbywa się na warunkach DDP uzgodnione miejsce dostawy (Incoterms® 2020), chyba że na piśmie uzgodniono

inaczej.

Nordzucker Polska S.A.

Ogólne Warunki Zakupu

- dotyczą wyłącznie transakcji handlowych -

4.2. Żywność musi być przewożona w pojemnikach/cysternach przeznaczonych wyłącznie do przewozu żywności oraz odpowiednio

oznakowanych zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 852/2004 z ewentualnymi zmianami i innymi właściwymi przepisami prawa.

4.3. W przypadku przewozu środków chemicznych i/ lub odpadów, Dostawca przewiezie je zgodnie z właściwymi przepisami prawa.

4.4. Podmiot odpowiedzialny za realizację transportu Produktów (Dostawca) będzie ponadto posiadał ubezpieczenie w transporcie i poniesie związane z nim koszty.

5. Przejście ryzyka

5.1. Ryzyko związane z Produktami przechodzi na Kupującego zgodnie z treścią ww. klauzuli Incoterms (Por. pkt 4.1), lecz nie

wcześniej niż w uzgodnionej dacie dostawy, por. pkt 6.1. W przypadku dostaw obejmujących montaż, uruchomienie, naprawę lub usługi, przejście ryzyka następuje z chwilą pisemnego odbioru całej dostawy (produktów) przez Kupującego.

6. Termin dostawy, opóźnienia

6.1. Dla celów ustalenia momentu dostawy lub naprawy (por. klauzula 12), właściwym momentem jest data odbioru w uzgodnionym miejscu przeznaczenia, a w przypadku dostaw obejmujących instalację, uruchomienie lub usługi, właściwym momentem jest data odbioru przez Kupującego całej dostawy (Produktów), w tym między innymi usług montażu, uruchomienia, usunięcia wad oraz innych usług świadczonych na rzecz Kupującego. Jeśli uzgodniono okres dostawy, rozpoczyna się on w dniu złożenia zamówienia.

6.2. Prawo własności Produktów przechodzi na Kupującego w momencie ich dostawy (por. pkt 6.1).

6.3. W przypadku zwłoki w dostawie, Dostawca jest zobowiązany do zapłaty kary umownej w wysokości 0,2 % całkowitej wartości umowy za każdy kalendarzowy dzień zwłoki, lecz nie więcej niż 10 % Ceny. Zapłata kary umownej nie ogranicza prawa Kupującego do żądania odszkodowania na podstawie OWZ lub na zasadach ogólnych. Wysokość dochodzonego

odszkodowania zostanie umniejszona o wysokość uiszczonej kary umownej.

6.4.

Terminowość dostawy ma dla Kupującego zasadnicze znaczenie. Każde opóźnienie w dostawie, niezależnie od jego czasu trwania lub zakresu, stanowi istotne naruszenie uzgodnionego terminu dostawy, a tym samym umowy. W takim przypadku Kupujący może, według własnego uznania i bez uprzedniego powiadomienia lub wyznaczania dodatkowego terminu, wstrzymać termin dostawy lub odstąpić od umowy w całości lub w części, pozyskać zastępcze Produkty/towary/zamienniki itp. od osoby trzeciej w rozsądny sposób oraz dochodzić odszkodowania. Wstrzymanie dostawy lub odstąpienie od umowy nie pociąga za sobą odpowiedzialności Kupującego i ma zastosowanie niezależnie od postanowień punktu 6.3 lub jakichkolwiek innych roszczeń ustawowych.

6.5. W przypadku podejrzenia, że może dojść do opóźnienia w wykonaniu przedmiotu dostawy, lub w naprawie/ usunięciu wad,

Dostawca niezwłocznie poinformuje o tym Kupującego na piśmie, wskazując powody opóźnienia i czas dostawy.

7. Dokumenty WZ, etykiety, opakowanie

7.1. Do każdej dostawy zostanie dołączony dokument dostawy, zawierający w swojej treści lub w załączniku przynajmniej poniższe informacje:

- nazwa, adres pocztowy, adres e-mail i nr telefonu Dostawcy
- nazwa Produktów, opis Produktów
- objętość/ ilość
- miejsce przeznaczenia
- nr zamówienia Kupującego oraz data zamówienia
- nr artykułu i nry produkcyjne/ partii Dostawcy oraz/ lub producenta a także, jeżeli są dostępne lub jeżeli tak

Nordzucker Polska S.A.

Ogólne Warunki Zakupu

- dotyczą wyłącznie transakcji handlowych -

uzgodniono, nry materiału/ partii Kupującego

- przegląd numerów partii i produkcji na potrzeby śledzenia (tracability)
- informacje dot. oznakowania (por. pkt 7.2)
- świadectwo analizy, jeżeli dotyczy, lub jeżeli tak uzgodniono

7.2. Dostawca oświadcza, że oznakowanie i opakowanie wszystkich Produktów jest zgodne z właściwymi przepisami prawa uzgodnionego miejsca przeznaczenia, w tym z wymaganiami dot. identyfikowalności. Informacja o wymaganym oznakowaniu powinna znaleźć się we wszystkich dokumentach dostawy.

7.3. Dostawca ponosi odpowiedzialność za zgodność Produktów i opakowań z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska oraz za wszelkie szkody wtórne powstałe w wyniku naruszenia jego ustawowych obowiązków w zakresie usuwania odpadów. Na żądanie Kupującego Dostawca oświadczenie o spełnieniu obowiązujących go wymagań związanych z ochroną środowiska.

7.4. Dostawca ma obowiązek poinformować Kupującego na jego żądanie o wszystkich substancjach znajdujących się w produktach.

7.5. Kupujący nie ma obowiązku odbioru Produktów poza normalnymi godzinami pracy uzgodnionego miejsca przeznaczenia, przed lub po uzgodnionym terminie dostawy, ani przyjęcia dostawy częściowej. W przypadku wyrażenia przez Kupującego

zgody na dostawę przed uzgodnionym terminem, Produkty będą przechowywane przez Kupującego do uzgodnionej daty

dostawy na koszt i ryzyko Dostawcy do momentu zakończenia całości dostawy.

7.6. Dostarczane produkty będą opakowane na czas transportu w celu uniknięcia ich uszkodzenia. Materiał opakowaniowy będzie

wykorzystywany wyłącznie w ilości niezbędnej w tym celu. Koszt opakowania jest wliczony w cenę, niezależnie od tego, czy zostało to wyraźnie zaznaczone w ofercie dostawcy, w zamówieniu lub w umowie między stronami.

8. Import cukru lub dodatków i materiałów pomocniczych

- 8.1. Dostawca jest świadomy, że dostarczany przez niego cukier jest wprowadzany do obrotu w Unii Europejskiej. W związku z tym Dostawca gwarantuje, że będzie przestrzegać wszystkich przepisów obowiązujących w Unii Europejskiej w zakresie produkcji, importu i wprowadzania do obrotu cukru w odniesieniu do dostarczanego cukru i jego opakowań. Obejmuje to w szczególności, ale nie wyłącznie, Rozporządzenie (WE) nr 178/2002 ustanawiające ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, Rozporządzenie (WE) nr. 852/2004 w sprawie higieny środków spożywczych, rozporządzenie (WE) 396/2005 w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w żywności i paszy pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na ich powierzchni, rozporządzenie (WE) 1935/2004 w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością, rozporządzenie (UE) 1169/2011 w sprawie przekazywania konsumentom informacji na temat żywności oraz zasady importu cukru zgodnie z rozporządzeniem (UE) 1308/2013 w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rolnych (z ewentualnymi zmianami).
- 8.2. Dostawca gwarantuje, że ustanowił system HACCP, w ramach którego dostarczany cukier podlega regularnym kontrolom i inspekcjom w celu zapewnienia, że cukier i jego opakowanie spełniają wszystkie normy bezpieczeństwa i jakości obowiązujące w UE. Dotyczy to w szczególności, ale nie wyłącznie, wymogów w zakresie higieny żywności i etykietowania zgodnie z wyżej wymienionymi przepisami. Dostawca zobowiązuje się do niezwłocznego powiadomienia Kupującego o wszelkich stwierdzonych odstępstwach od wymaganych standardów oraz do podjęcia odpowiednich środków w celu ich usunięcia w porozumieniu z Kupującym.
- 8.3. Dostawca gwarantuje możliwość śledzenia (tracability) dostarczanego przez siebie cukru zgodnie z art. 18 rozporządzenia (WE) 178/2002 (z ewentualnymi zmianami). i na żądanie Nabywcy niezwłocznie przekazuje mu wszelkie wymagane w tym celu informacje i dokumenty.
- 8.4. Dostawca zobowiązuje się do uzyskania wszystkich dokumentów wymaganych do importu cukru do Unii Europejskiej i dostarczenia ich wraz z dostawą. Obejmuje to w szczególności, ale nie wyłącznie, dowód

Nordzucker Polska S.A.

Ogólne Warunki Zakupu

- dotyczą wyłącznie transakcji handlowych -

pochodzenia, certyfikaty jakości i analizy, świadectwa zdrowia i wymagane licencje. Dokumenty te stanowią część dokumentów dostawy, których przedłożenie jest warunkiem zapłaty Ceny.

- 8.5. Punkty 8.1 do 8.4 powyżej stosuje się odpowiednio do dodatków i/lub materiałów pomocniczych dostarczanych przez Dostawcę, które są wykorzystywane do produkcji cukru. Termin „dodatki” obejmuje również substancje pomocnicze, które są stosowane jako dodatki (art. 2 ust. 2 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1333/2008). Dostawca gwarantuje, że są one dopuszczone w Unii Europejskiej i że przestrzegane są wszystkie przepisy dotyczące stosowania dodatków i materiałów pomocniczych. Dostarczając środki pomocnicze, Dostawca zapewnia, że wszystkie przepisy regulujące stosowanie środków pomocniczych są przestrzegane i że ich stosowanie jest dozwolone. W przypadku dodatków i środków pomocniczych obejmuje to w szczególności, ale nie wyłącznie przepisy, o których mowa w sekcjach 8.1–8.4 oraz rozporządzenie (UE) nr 2018/848 („rozporządzenie podstawowe UE w sprawie rolnictwa ekologicznego”) i rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 2021/1165 w sprawie zezwoleń na stosowanie niektórych produktów i substancji w produkcji ekologicznej, o ile mają one zastosowanie. Ponadto dodatki podlegają w szczególności, ale nie wyłącznie rozporządzeniu (WE) nr 1333/2008 w sprawie dodatków do żywności oraz rozporządzenie (UE) nr 231/2012 regulujące specyfikacje dodatków do żywności wymienionych w załącznikach II i III do rozporządzenia (WE) nr 1333/2008 (z ewentualnymi zmianami).

9. Zbadanie dostawy

9.1. Jeżeli obowiązek taki wynika z prawa bezwzględnie obowiązującego, Kupujący zbada, bez zbędnej zwłoki po jej odbiorze, czy dostawa odpowiada zamówieniu co do ilości i rodzaju zamówionych produktów, a także czy istnieją widoczne uszkodzenia transportowe, lub inne widoczne wady i usterki. Przeprowadzenie powyższego badania zewnętrznego nie wyłącza ani nie

ogranicza uprawnienia Kupującego do ochrony z tytułu wad i usterek, które nie zostały wykryte podczas takiego badania („wady

ukryte”), wynikającej z przepisów prawa lub OWZ.

9.2. W przypadku wykrycia przez Kupującego widocznych wad i usterek, poinformuje on o tym Dostawcę w terminie czternastu (14) Dni Roboczych od daty ich wykrycia. W przypadku wykrycia przez Kupującego wady ukrytej w terminie

późniejszym, poinformuje o tym on Dostawcę w terminie czternastu (14) Dni Roboczych od ich wykrycia.

10. Faktury

10.1. Dostawca wystawia fakturę po terminie dostawie Produktów (por. pkt 6.1), a w przypadku dostaw obejmujących instalację, rozruch lub usługi, po dokonaniu Kupującego odbioru na piśmie. 10.2. Faktury są wystawiane zgodnie z właściwymi przepisami i w każdym przypadku zawierają przynajmniej informacje wskazane w

pkt 7.1., z wyłączeniem informacji dot. oznakowania i świadectwa analizy. W przypadku pominięcia jakichkolwiek z ww. danych, płatność za fakturę nie zostanie dokonana.

11. Płatność, potrącenie, przelew wierzytelności

11.1. W odniesieniu do produktów innych niż artykuły spożywcze i produkty rolne objęte punktem 11.2 niniejszych Ogólnych Warunków, płatność termin zapłaty to, w zależności od wyboru Kupującego, czternaście (14) dni z 2% skontem albo trzydzieści (30) dni netto od

daty prawidłowo wystawionej faktury Dostawcy, przy czym przyjmuje się, że Kupujący dochowuje terminu zapłaty dokonując

płatności w środę przypadającą bezpośrednio po upływie terminu zapłaty i nie naraża się na konieczność zapłaty odsetek za

opóźnienie w transakcjach handlowych lub też kary umownej. Jeżeli środa, o której mowa w zdaniu poprzedzającym przypada w

święto państwowe dotyczące Kupującego, płatność zostanie dokonana następnego Dnia Roboczego.

11.2. W odniesieniu do środków spożywczych i produktów rolnych objętych dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/633 z dnia 17 kwietnia 2019 r. w sprawie nieuczciwych praktyk handlowych w relacjach między

Nordzucker Polska S.A.

Ogólne Warunki Zakupu

- dotyczą wyłącznie transakcji handlowych -

przedsiębiorstwami w łańcuchu dostaw produktów rolnych i spożywczych stosuje się termin płatności wynoszący trzydzieści (30) dni od daty dostawy (por. pkt 6.1).

11.3. W przypadku zwłoki w zapłacie, Dostawcy przysługują wyłącznie odsetki i opłaty w wysokości ustawowej.

11.4. Kupujący jest upoważniony do potrącenia wierzytelności wzajemnych z wierzytelnością Dostawcy o zapłatę.

11.5. Przelew wierzytelności jest dopuszczalny wyłącznie za uprzednią pisemną zgodą Kupującego.

10.6. Dokonanie przez Kupującego zapłaty nie oznacza zrzeczenia się przez niego z praw wynikających z rękojmi ani żadnych innych

uprawnień wynikających z właściwych przepisów i niniejszych OWZ.

12. Wady, rękojmia

12.1. Dostawca daje rękojmię oraz gwarancję, że Produkty są w pełni zgodne z zamówieniem i uzgodnionymi specyfikacjami. Dodatkowo Dostawca

daje rękojmię oraz gwarancję na zgodność Produktów ze wszystkimi właściwymi przepisami unijnymi oraz właściwymi przepisami prawa

uzgodnionego miejsca dostawy.

12.2. W przypadku wad Produktu, lub innej niezgodności z powyższą rękojmią, gwarancją oraz zapewnieniami Dostawcy (pkt 12.1), Dostawca na własny koszt i ryzyko oraz według uznania

Kupującego naprawi lub wymieni wadliwe Produkty w odpowiednim terminie wyznaczonym przez Kupującego. Kupujący wykona

swe uprawnienie w sposób adekwatny do okoliczności. Niniejsze postanowienie ma również zastosowanie do dostaw podlegających kontroli na podstawie badań próbek.

12.3.

Jeżeli do dostawy lub jej składników ma zastosowanie rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH), odpowiednie substancje muszą zostać wstępnie zarejestrowane, zarejestrowane lub uzyskać zezwolenie, a ponadto należy spełnić inne wynikające z niego wymogi, takie jak przedłożenie karty charakterystyki. 12.4 Dostawca ponosi koszt, ryzyko i odpowiedzialność związane ze zwrotem wadliwych Produktów.

12.5. W przypadku nieusunięcia przez Dostawcę wad (np. braku naprawy bądź wymiany) w odpowiednim terminie wyznaczonym

przez Kupującego (pkt 12.1), Kupujący wg własnego uznania ma prawo do:

(I) odstąpienia od umowy bez wyznaczenia terminu dodatkowego w całości lub w części bez ponoszenia odpowiedzialności odszkodowawczej; albo

(II) żądania obniżenia Ceny; albo

(III) dokonania naprawy (we własnym zakresie lub poprzez podmiot trzeci) na koszt Dostawcy.

12.6. Kupujący może zażądać usunięcia wad lub wymiany wadliwych produktów bez wyznaczania odpowiedniego terminu, jeżeli ma

szczególny interes w niezwłocznym usunięciu wad lub wymianie wadliwych produktów w celu uniknięcia poniesienia przez

siebie odpowiedzialności za opóźnienia lub z innych pilnych powodów np. (lecz nie wyłącznie) w celu uniknięcia opóźnień lub zakłóceń w produkcji Kupującego w trakcie kampanii cukrowniczej lub w celu zapewnienia gotowości produkcyjnej na nadchodzącą kampanię cukrowniczą. Jeżeli Dostawca nie zastosuje się do takiego wymogu, Kupujący ma prawo odstąpić od umowy bez wyznaczania dodatkowego terminu, w całości lub w części, bez ponoszenia jakiegokolwiek odpowiedzialności za szkody.

12.7. Żadne z postanowień 12.1.- 11.6 nie ogranicza prawa Kupującego do żądania naprawienia szkody.

12.8. W przypadku wykonywania przez Dostawcę późniejszych napraw lub dalszych usług, okres rękojmi wskazany w pkt 12.9

ponownie rozpoczyna bieg.

Nordzucker Polska S.A.

Ogólne Warunki Zakupu

- dotyczą wyłącznie transakcji handlowych -

12.9. Okres rękojmi wynosi trzy (3) lata, chyba że ustawa przewiduje dłuższy okres.

12.10. Okres rękojmi rozpoczyna się wraz z przejściem ryzyka (por. pkt 5).

12.11. Powyższe pozostaje bez wpływu na dodatkowe lub inne prawa ustawowe Kupującego.

13. Prawa własności intelektualnej

13.1. Dostawca gwarantuje i oświadcza, że Produkty dostarczane Kupującemu nie naruszają praw własności intelektualnej podmiotów trzecich.

13.2. Dostawca zobowiązuje się wspierać Kupującego oraz przejąć na siebie i zwolnić Kupującego z odpowiedzialności w związku z wszelkimi ewentualnymi roszczeniami podmiotów trzecich wynikającymi z naruszenia, bezpośredniego lub

pośredniego, praw własności intelektualnej osób trzecich w dowolnej jurysdykcji, a także pokryć wszelkie związane z tym koszty i wydatki (np. uzasadnione koszty obsługi prawnej).

13.3. W przypadku naruszenia postanowień pkt 13, Dostawca na własny koszt i w możliwym zakresie zapewni wszystkie niezbędne licencje lub zgody na używanie Produktów, albo - wg uznania Kupującego - wymieni lub zmodyfikuje Produkty na produkty o takiej samej lub lepszej jakości, zgodne z uzgodnionymi specyfikacjami i wymaganiami, a tym samym usunie naruszenie..

13.4. Rysunki, próbki, receptury i inne dokumenty oraz materiały dostarczone przez Kupującego Dostawcy w celu realizacji zamówień pozostają własnością Kupującego lub uprawnionych do praw własności intelektualnej. Mogą one być wykorzystywane wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem do realizacji danej umowy i muszą zostać zwrócone Kupującemu w dowolnym momencie na jego żądanie.

13.5. Dostawca jest zobowiązany do nienaruszania praw autorskich oraz praw własności przemysłowej, do których prawa użytkowania lub eksploatacji przysługują Kupującemu lub osobom trzecim. Jeśli Dostawca korzysta z usług osób trzecich w celu realizacji umowy, musi zapewnić, że przestrzegają one ochrony postanowień.

13.6. Dostawca nie może wykorzystywać ani eksploatować produktów pochodzących z dokumentów zaprojektowanych przez Kupującego lub wyprodukowanych zgodnie ze specyfikacjami Kupującego, takich jak rysunki, modele i inne dostarczone materiały, ani dla własnych celów, ani dla celów osób trzecich. Nie może on również oferować ich osobom trzecim ani dostarczać ich osobom trzecim bez uprzedniej pisemnej zgody Kupującego.

14. Podwykonawstwo

13.1. Podzlecanie podmiotom trzecim wymaga uprzedniej pisemnej zgody Kupującego. Niezależnie od wyrażenia zgody przez

Kupującego Dostawca zawsze odpowiada za wykonanie wszelkich zobowiązań wynikających z umowy, w tym OWZ.

15. Poufność

15.1. Zamówienie, umowa i wszystkie związane z nimi dokumenty oraz inne informacje, ujawnione przez stronę w trakcie trwania stosunków handlowych, będą przez drugą stronę traktowane jako poufne zarówno w okresie obowiązywania umowy jak i po jej zakończeniu. Każda ze stron nałoży

analogiczne zobowiązanie na swoich podwykonawców. Strona naruszająca niniejsze zobowiązanie odpowiada za wszelkie

bezpośrednie i udowodnione straty i szkody poniesione przez drugą stronę w związku z naruszeniem zobowiązania do

zachowania poufności.

15.2. Zobowiązanie do zachowania poufności nie dotyczy strony w zakresie, w jakim ma ona obowiązek ujawnić informacje poufne na

mocy (i) nakazu właściwego sądu lub żądania organów państwowych, lub (ii) na mocy ustawy, z zastrzeżeniem, że strona

ujawniająca w miarę możliwości wcześniej poinformuje drugą stronę o obowiązku ujawnienia i na żądanie pozwoli drugiej stronie

przedstawić argumenty przemawiające przeciwko takiemu obowiązkowi, tam gdzie będzie to właściwe.

Nordzucker Polska S.A.

Ogólne Warunki Zakupu

- dotyczą wyłącznie transakcji handlowych -

15.3. Strony są upoważnione do ujawniania informacji poufnych podmiotom powiązanym.

16 Ochrona danych

16.1 Obowiązująca Polityka Prywatności Kupującego znajduje się na stronie internetowej pod następującym linkiem: [Polityka-prywatnosci-dla-dostawcow.pdf](#)

17 Materiały Kupującego

17.1. Wszelkie materiały przekazane Dostawcy przez Kupującego pozostają własnością Kupującego i mogą być wykorzystane

Wyłącznie przez Dostawcę do realizacji zobowiązań wynikających z łączącej strony umowy. Dostawca w każdym przypadku odpowiada za uszkodzenie, zniszczenie i/ lub utratę takiego

materiału lub części zgodnie z właściwymi przepisami prawa.

18. Odpowiedzialność

18.1. Dostawca odpowiada za wszelkie szkody spowodowane przez lub powstałe, bezpośrednio lub pośrednio, w związku ze swymi

działaniami lub zaniechaniami według właściwych przepisów, w szczególności (bez ograniczeń) za szkody wynikające z

naruszenia przez Dostawcę niniejszych OWZ, warunków umów lub zamówień zawartych lub złożonych zgodnie z niniejszymi

OWZ, naruszenia obowiązujących przepisów, z deliktu oraz za szkody spowodowane wadą Produktów.

18.2. Dostawca zobowiązuje się zwolnić Kupującego (i przejąć na siebie odpowiedzialność), podmioty z nim stowarzyszone, jego

pracowników, menedżerów, członków zarządu i pełnomocników (osoby zwalniane) z odpowiedzialności za wszelkie

bezpośrednie, pośrednie lub wynikowe straty, szkody, żądania, roszczenia, zobowiązania, koszty i wydatki (w tym koszty

zapobiegawczego wycofania z obrotu, koszty postępowania sądowego i zastępstwa procesowego), a także kary, niezależnie od

podmiotu od którego będą pochodzić, będące skutkiem naruszenia przez Dostawcę zobowiązań umownych (w tym naruszenia

zobowiązań gwarancyjnych lub złożenia nieprawdziwego oświadczenia) wynikających z niniejszych OWZ, umów lub zamówień

zawartych lub złożonych zgodnie z niniejszymi OWZ, z czynności sprzecznych z prawem, działań i zaniechań spowodowanych

niedbalstwem, działań celowych, oraz związane z wadliwością Produktów. Dostawca odpowiada za działania i zaniechania

swych pracowników, menedżerów, członków zarządu i pełnomocników oraz wykonawców.

18.3. Kupujący niezwłocznie poinformuje Dostawcę na piśmie o wszczęciu postępowania odszkodowawczego lub zgłoszeniu

przeciwko Kupującemu roszczeń w związku z Produktem nabytym przez Kupującego od Dostawcy. Dostawca wyraża zgodę na

właściwość miejscową sądu wszczęcia przez podmiot trzeci postępowania przeciwko Kupującemu.

18.4. Produkty będą oznakowane w sposób trwale umożliwiający zidentyfikowanie producenta Produktów w zakresie, w jakim jest to

technicznie możliwe.

18.5. Dostawca niezwłocznie poinformuje Kupującego o powzięciu przez siebie podejrzenia, że dostarczone Produkty mogą być

Nordzucker Polska S.A.

Ogólne Warunki Zakupu

- dotyczą wyłącznie transakcji handlowych -

szkodliwe dla zdrowia lub niezdadne do kontaktu z produktami przeznaczonymi do spożycia przez ludzi (jeżeli dotyczy), lub

wadliwe w inny sposób. To samo dotyczy sytuacji, w której dostarczone Produkty mogą prowadzić do takich okoliczności.

19. Ubezpieczenie

201. Dostawca będzie posiadać ubezpieczenie od wszelkich ryzyk ogólnej odpowiedzialności cywilnej oraz odpowiedzialności za

produkt na odpowiednią kwotę. Dostawca na żądanie Kupującego przedstawi dowód zawarcia umowy ubezpieczenia.

20. Warunki pracy w lokalizacji Kupującego

20.1. W przypadku wykonywania prac w lokalizacji Kupującego, Dostawca zobowiązuje się i jest odpowiedzialny za przestrzeganie wszystkich stosownych

przepisów prawa, a także wytycznych udzielonych mu przez Kupującego w zakresie ochrony środowiska, bezpieczeństwa i

higieny pracy, ochrony zakładu i bezpieczeństwa żywności w zakładzie Kupującego oraz ponosić będzie wszelką odpowiedzialność z tego tytułu. Dostawca będzie również przestrzegać regulaminów i instrukcji zakładowych, o których treści

zostanie poinformowany przez Kupującego (w dowolnej formie), które jednakże zawsze stanowią akty niższego rzędu wobec

obowiązującego prawa powszechnego. W przypadku wykonywania przez Dostawcę prac gorących w silosie, magazynach lub

podobnych miejscach, Dostawca będzie szczególnie świadomy i będzie przestrzegał regulaminów i instrukcji wykonywania prac

gorących.

20.2. Dostawca dołoży wszelkich starań, aby jego pracownicy oraz pracownicy (ewentualnych, por. pkt 13) podwykonawców uzyskali

niezbędne informacje i przeszkolenie w zakresie ochrony środowiska, bezpieczeństwa i higieny pracy, ochrony zakładu oraz

bezpieczeństwa żywności, a także dotyczące konkretnych prac. Dostawca w każdym czasie będzie w stanie przedstawić

dowód, że pracownik wykonujący konkretną pracę przeszedł wszystkie podstawowe szkolenia konieczne do jej wykonywania

(np. do prac spawalniczych, prowadzenia samochodu ciężarowego, obsługi wózka widłowego, higiena, etc.).

20.3. Dostawca zgłosi Kupującemu na piśmie wszelkie wypadki przy pracy oraz wszelkie zdarzenia mogące wyrzucić potencjalny

wpływ na środowisko, BHP, bezpieczeństwo lub jakość produktu, wraz z opisem wypadku przy pracy oraz okresem absencji

pracownika będącej jego skutkiem.

20.4. Cały sprzęt bezpieczeństwa, w tym środki ochrony indywidualnej, zapewnia Dostawca. Dostawca oraz jego pracownicy

wykonyjący prace na terenie zakładu Kupującego odpowiadają za prawidłowe działanie, obsługę, przechowywanie oraz

zabezpieczenie własnego sprzętu, narzędzi i materiałów. Kupujący nie ponosi za nie odpowiedzialności.

20.5. Dostawca odpowiada za zachowanie porządku i czystości w obszarze wykonywania przez siebie prac na terenie Kupującego

Nordzucker Polska S.A.

Ogólne Warunki Zakupu

- dotyczą wyłącznie transakcji handlowych -

oraz zapewnia jego regularne sprzątanie. W przypadku nie przestrzegania powyższego zapisu, Kupujący posprząta teren na

koszt i ryzyko Dostawcy, z zastrzeżeniem uprzedniego wyznaczenia Dostawcy jednodniowego (1) terminu na dokonanie ww.

czynności.

20.6. W przypadku nieprzestrzegania przez pracownika Dostawcy lub podwykonawcy (w przypadku korzystania z nich, por. pkt 13)

ww. przepisów prawa lub postanowień regulaminów, instrukcji, wytycznych, itp., Kupującemu przysługuje prawo usunięcia

danego pracownika ze swego terenu. Dostawca zastąpi usuniętego pracownika na własny koszt. Dodatkowo Dostawca

odpowiada za koszty poniesione przez Kupującego (lub podmiot trzeci) w związku z naruszeniem ww. przez pracownika.

21. System zapewnienia jakości

21.1. Dostawca będzie posiadać system zapewnienia jakości w zakresie i sposobie odpowiadającym przynajmniej dobrym praktykom

produkcyjnym oraz przedstawi na żądanie Kupującego na to dowody. Dostawca zawrze z Kupującym porozumienie w sprawie

zapewnienia jakości, jeżeli Kupujący uzna to za niezbędne. W każdym przypadku, gdy Produkty obejmują maszyny lub inne elementy techniczne, które mają być użytkowane i konserwowane przez Kupującego, Dostawca dostarczy Kupującemu wszelką odpowiednią i niezbędną dokumentację dotyczącą obsługi i konserwacji.

21.2. Jeżeli dostarczane Produkty to produkty spożywcze, środki pomocnicze lub opakowania, Dostawca ma obowiązek pobrania

próbek każdej partii/ dostawy i przechowywania ich przez minimum dziewięć (9) miesięcy.

21.3. Dostawca zobowiązuje się zapewnić najwyższą jakość Produktów dla Kupującego i sprawdzić ją przed przejściem towaru do

działu wysyłki.

21.4. Jeżeli Produkty dostarczane Kupującemu podlegają testom, ich wyniki należy dokumentować i przechowywać jako dowody

jakości. Kupujący ma prawo pełnego dostępu do rejestrów/ dokumentów Dostawcy związanych z Produktami dostarczonymi

Kupującemu.

22. Kodeks Dostawcy

22.1. Dostawca będzie przestrzegać Kodeksu postępowania dla dostawców obowiązujący u Kupującego, którego treść jest dostępna pod adresem: [NZ_supplier_code_of_conduct_PL_120224.pdf](#)

23. Naruszenie zobowiązań

23.1. Każda ze stron jest uprawniona do rozwiązania umowy w całości lub w części w przypadku istotnego naruszenia przez drugą stronę

zobowiązań umownych. Przed rozwiązaniem umowy strona nienaruszająca ma obowiązek doręczenia

wezwania do usunięcia naruszeń w terminie dziesięciu (10) Dni Roboczych, jeżeli naruszenie da się usunąć. Nieusunięcie

naruszenia przez stronę dopuszczającą się naruszenia zgodnie z wezwaniem stanowi istotne naruszenie umowy, a drugiej

stronie wówczas przysługuje prawo rozwiązania umowy w całości lub w części na piśmie, bez dalszych wezwań.

23.2. W przypadku upadłości strony, jej niewypłacalności, likwidacji lub podobnych okoliczności, drugiej stronie przysługuje prawo

Nordzucker Polska S.A.

Ogólne Warunki Zakupu

- dotyczą wyłącznie transakcji handlowych -

niezwłocznego rozwiązania umowy w całości lub w części za pisemnym wypowiedzeniem.

24. Siła wyższa

24.1. Strony nie odpowiadają za opóźnienia lub inne niewykonanie zobowiązań wynikających z OWZ, w tym z umowy, jeżeli

naruszenie jest spowodowane przez Siłę Wyższą.

24.2. Siła Wyższa oznacza zdarzenie poza kontrolą strony, której dotyczy. Siła Wyższa obejmuje w szczególności, pożar, powódź,

trzęsienie ziemi, wybuch, epidemie, pandemie, zamieszki, strajk, lockout wojna, terroryzm i interwencje (zakazy importu, nakazy sądowe) organów państwowych lub innych. Brak lub

opóźnienie dostaw od poddostawców lub podwykonawców Dostawcy nie stanowią zdarzenia Siły Wyższej dla Dostawcy.

24.3. W przypadku zaistnienia zdarzenia Siły Wyższej, strona której to dotyczy niezwłocznie poinformuje o zdarzeniu drugą stronę.

Strona, której dotyczy zdarzenie doloży wszelkich starań by usunąć skutki zdarzenia Siły Wyższej i na nowo podjąć realizację

Umowy w jak najszybszym terminie.

24.4. W przypadku utrzymywania się Siły Wyższej przez dłużej niż trzydzieści (30) dni, każdej ze stron przysługuje prawo rozwiązania

umowy ze skutkiem natychmiastowym za pisemnym powiadomieniem.

25. Przepisy o sankcjach gospodarczych lub finansowych

25.1. Dostawca gwarantuje, że ani on, ani jego spółki powiązane nie figurują na żadnej liście osób, z którymi prowadzenie transakcji handlowych jest ograniczone lub zabronione, wydanej przez Unię Europejską (UE), Stany Zjednoczone (USA), Organizację Narodów Zjednoczonych (ONZ) lub kraj pochodzenia Produktów. Niniejsze oświadczenie dotyczy wyłącznie list wydanych przez podmioty inne niż ONZ, UE, Polska, które są związane z sankcjami gospodarczymi nałożonymi przez jedno państwo na inne państwo, jeżeli ONZ, UE, Polska lub Republika Federalna Niemiec również przyjęły sankcje gospodarcze, choć nie identyczne, wobec tego państwa.

25.2. Dostawca gwarantuje ponadto, że będzie przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów dotyczących sankcji, a w szczególności, że zakup lub import produktów objętych umową nie będzie stanowił naruszenia obowiązujących przepisów dotyczących sankcji. Zabezpieczenie to obejmuje również sankcje gospodarcze krajów trzecich, w szczególności Stanów Zjednoczonych, które zostały ogłoszone jako mające zastosowanie na mocy prawa kraju trzeciego w celu wypełnienia zobowiązań wynikających z niniejszej umowy („sankcje wtórne”), o ile nie prowadzi to do naruszenia lub sprzeczności z prawem polskim lub UE („zakazy bojkotu”).

25.3. Nieprzestrzeganie postanowień pkt 25.1 i 25.2 powyżej uznaje się za istotne naruszenie umowy między stronami, por. pkt 23.1 powyżej. Dostawca zobowiązuje się również do spełnienia uzasadnionego żądania Kupującego dotyczącego informacji lub dokumentów służących do weryfikacji zgodności z oświadczeniami i gwarancjami zgodnie z punktami 26.1 i 26.2.

25.4. Kupujący nie jest zobowiązany do wykonania umowy, jeżeli Dostawca wiedział lub miał powody, aby sądzić, że naruszył oświadczenia i gwarancje określone w punktach 26.1 i 26.2 powyżej.

25.1. Na żądanie Dostawca zwolni Kupującego z wszelkiej odpowiedzialności, kosztów, wydatków, szkód i strat poniesionych przez Kupującego w wyniku lub w związku z naruszeniem powyższych oświadczeń i gwarancji zgodnie z punktami 26.1 i 26.2, chyba że Kupujący nie ponosi odpowiedzialności za to naruszenie.

26. Prawo właściwe i właściwość sądu

26.1. Niniejsze Ogólne Warunki, a także wszelkie zamówienia, dostawy i umowy zawarte między Dostawcą a Kupującym na podstawie niniejszych Ogólnych Warunków podlegają prawu polskiemu i będą interpretowane zgodnie z nim, z wyłączeniem jednak przepisów prawa prywatnego międzynarodowego dotyczących kolizji praw. Nie ma zastosowania Konwencja Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów (CISG).

26.2. Dostawca i Kupujący uzgadniają, że wszelkie spory lub roszczenia wynikające z umowy i/lub niniejszych Ogólnych Warunków lub z nimi związane, a także dotyczące ich naruszenia, rozwiązania lub nieważności, będą rozstrzygane przez sąd w Poznaniu jako sąd właściwy rzeczowo w pierwszej instancji.

27. Inne

Nordzucker Polska S.A.

Ogólne Warunki Zakupu

- dotyczą wyłącznie transakcji handlowych -

27.1. Kupującemu przysługuje prawo przeniesienia lub przelewu wszystkich lub części swoich zobowiązań wynikających z umowy na

rzecz spółki z Grupy Nordzucker, po uprzednim poinformowaniu Dostawcy.

27.4. Niedochodzenie przez Kupującego roszczeń z tytułu naruszenia postanowień niniejszych OWZ nie stanowi zrzeczenia się

roszczenia z tytułu następnych naruszeń tego samego lub innego postanowienia niniejszych OWZ.

OWZ obowiązywać od Maj 2026 r.